II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1987

om en procedure i henhold til EØF-Traktatens artikel 85

(IV/31.846 — Enichem/ICI

(Kun den engelske og den italienske udgave er autentisk)

(88/87/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17 af 6. februar 1962, første forordning om anvendelse af bestemmelserne i Traktatens artikler 85 og 86 [1], senest ændret ved Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse, særlig artikel 6 og 8,

under henvisning til den begæring om negativattest og den anmeldelse, som Enichem SpA, Milano, (»Enichem«) og Imperial Chemical Industries PLC, London, (»ICI«) indgav den 26. marts 1986 i henhold til artikel 2 og 4 i forordning nr. 17 , og som vedrørte de aftaler, de havde indgået den 12. februar 1986,

under henvisning til offentliggørelsen af begæringens og anmeldelsens indhold i hovedtræk i henhold til artikel 19, stk. 3, i forordning nr. 17 [2],

efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål, og

ud fra følgende betragtninger:

I. SAGSFREMSTILLING

A. Beslutningens anvendelsesområde

(1) Denne beslutning vedrører de aftaler, som Enichem og ICI har indgået om bl.a. oprettelse af et fælles-foretagende, European Vinyls Corporation (»EVC«), der skal drive virksomhed i sektorerne for vinylchloridmonomer (VCM) og polyvinylchlorid (PVC). Beslutningen vedrører også Enichems og ICI's aftaler om nedskæring af kapaciteten i en række anlæg, om lukning eller omstilling af anlæg.

B. Virksomhederne

(2) Enichem, der udøver virksomhed inden for den petrokemiske sektor, er datterselskab af det statsejede italienske holdingselskab ENI, som har interesser inden for energisektoren (olie og gas) og forskellige andre industrigrene. Enichem er en af de største europæiske petrokemiske virksomheder, hvis aktiver hovedsagelig befinder sig i Italien. Virksomhedens omsætning i 1985 var på 7 644 mia lire (ca. fem mia ECU).

(3) ICI er et britisk selskab, der opererer på verdensplan inden for flere forskellige industrigrene. Det opererer hovedsagelig inden for den kemiske sektor og fremstiller en lang række kemikalier. Petrokemikalier og termoplast tegner sig for ca. en fjerdedel af koncernens omsætning (i 1985 10 725 mio £, svarende til ca. 18 mia ECU). Det har aktiver i Det Forenede Kongerige og mange andre lande i verden, men næsten 80 % af disse befinder sig i medlemsstater.

[1] EFT nr. 13 af 21. 2. 1962, s. 204/62.
[2] EFT nr. C 217 af 15. 8. 1987, s. 2.

C. Produkterne

(4) De af aftalerne omfattede produkter er alle derivater af ethylen (der fremstilles ved krakning af naphta) og enten chlor eller chlorbrinte (HCL). Mellemproduktet ethylendichlorid (EDC) fremstilles i første række direkte ved chlorering af ethylen med chlor eller indirekte chlorering ved behandling af ethylen og HCL under tilstedeværelse af oxygen. EDC krakkes derefter, hvorved der opnås VCM med HCL som biprodukt, og VCM polymeriseres til PVC. Der findes tre hovedtyper af PVC og mange kvaliteter af hver type. De tre typer er suspensions/masse-PVC (PVC S/M), PVC-pasta/emulsion (PVC P/E) og PVC-copolymerer. I Vesteuropa tegner PVC S/M sig for 83 % af markedet, PVC P/E for 13 % og PVC-copolymerer for 4 %.

(5) PVC forarbejdes yderligere til PVC-forbindelser ved inkorporering af forskellige tilsætningsstoffer (såsom blødgørere, fyldstoffer, stabilisatorer og pigmenter) alt efter kundernes behov, eller sælges uforarbejdet til mange forskellige grene inden for forarbejdningsindustrien til fremstilling af f.eks. ledninger, poser, rør, flasker, legetøj, emballage til medicinalvarer, køkkenudstyr og skosåler, vinduesrammer osv. De forskellige fabrikationsteknologier for disse artikler kræver forskellige kvaliteter af PVC. En fabrikant må derfor fremstille de kvaliteter, som kunderne har brug for til deres fabrikationsteknologi. En optimering af udbuddet af grader/kvaliteter er af grundlæggende betydning for en nedbringelse af produktions- og lageromkostningerne og for forbedring af konkurrenceevnen på de forskellige markeder.

(6) Aftalerne omfatter Enichems og ICI's interesser inden for VCM og alle former for PVC, herunder forbindelser med disse stoffer, sekundavarer og affald fra produktionen af PVC, og tillige en række anlæg til fremstilling af EDC, som er nært forbundet med produktionen af VCM. Tre andre EDC-anlæg (hvoraf to tilhører ICI og ét Enichem) er ikke omfattet af aftalen af geografiske eller andre forretningsmæssige årsager, skønt størstedelen af produktionen af EDC fra disse anlæg leveres til fællesforetagendet. Ingen af Enichems eller ICI's chlor- eller ethylenfremstillingsanlæg skal anvendes til produktion af EVC, men aftalerne omfatter distribution af primære (estere) og sekundære (chlorerede paraffiner) blødgørere, som begge anvendes i PVC-forarbejdningsindustrien.

D. Markedet

(7) Da mange sektorer inden for den petrokemiske industri i Vesteuropa, især termoplastprodukter, er præget af strukturbestemt overskudskapacitet, har fabrikanterne i begyndelsen af 80'erne været nødt til at søge at reducere deres kapacitet enten gennem lukning af fabrikker eller gennem bilaterale aftaler med andre producenter. En af konsekvenserne af sådanne aftaler er den stigende begrænsning af antallet af konkurrenter inden for hver sektor og tendensen mod markeder karakteriseret ved en oligopolitisk struktur. Både Enichem og ICI befinder sig nu i anden strukturomlægningsfase, idet de allerede har rationaliseret i andre sektorer gennem swap-aftaler med henholdsvis Montedison og BP; disse aftaler er blevet godkendt af Kommissionen [1].

(8) Ved aftalernes indgåelse er EDC/VCM/PVC-sektoren stadig kendetegnet ved en betydelig overskudskapacitet trods tidligere rationaliseringsprogrammer, som fik kapacitetsundnyttelsen til at stige fra 62 % i 1982 til omkring 75 % i 1986. På grund af den komplekse integration af den pågældende industri — alle de større producenter er vertikalt integreret med produktion af ethylen og chlor — har alle ændringer, særlig kapacitetsnedskæring i et led i den vertikale produktionskæde, virkninger for de øvrige led. Erhvervet må derfor tage særligt hensyn til pres i de tidligere led i produktionskæden og til virkningerne af konkurrencen fra producenter i tredjelande.

(9) EDC er sikkert og let at transportere i modsætning til de stoffer, det består af, nemlig chlor og ethylen. Hovedparten af det producerede EDC anvendes til at fremstille VCM, og størstedelen af det VCM, som produceres i Vesteuropa, forarbejdes til PVC, medens kun en lille mængde anvendes til fremstilling af chlorerede opløsningsmidler. Hovedparten af det fremstillede VCM anvendes inden for samme koncern. Kun ca. 10 % sælges på det »frie« marked. Markedet for PVC forventes fortsat at vokse i beskedent tempo (ca. 1,7 % om året) igennem 1990'erne, da det har nået sidste fase i sin livscyklus og på grund af udsigterne for den industri, der benytter PVC.

(10) I 1986 fandtes der 15 fabrikanter af PVC i Fællesskabet, hvoraf nogle ejes i fællesskab af andre. De fire største producenter (Solvay, Enichem, Hoechst, ICI) tegnede sig for ca. 55 % af produktionskapaciteten. Enichem og ICI lå på henholdsvis andenpladsen (med ca. 15 % af produktionskapaciteten) og en delt tredjeplads (ca. 11 %). Enichem har ikke andre interesser i VCM/PVC-produktion end dem, der er omfattet af aftalen. ICI har interesser i tre

[1] EFT nr. L 5 af 7. 1. 1987, s. 13, og EFT nr. L 212 af 8. 8. 1984, s. 1.

virksomheder (blandt hvilke det har aktiemajoriteten i den ene) uden for Vesteuropa, som fremstiller og sælger VCM og PVC. Disse virksomheder sælger PCV på det fælles marked i konkurrence med EVC. ICI har også en minoritetsandel (25,45 %) i Hispavic SA, en spansk producent og forhandler af VCM/PVC, hvori Solvay har aktiemajoriteten. Endelig har ICI også interesser i virksomheder, der forarbejder PVC i senere produktionsled. Enichem har i øjeblikket ingen investeringer i disse led.

(11) PVC kan transporteres let og sikkert. Der foregår derfor en betydelig handel med dette produkt mellem medlemsstaterne på det fælles marked. Selv med den overskydende kapacitet importeres der betydelige mængder i de enkelte medlemsstater; på ICI's og Enichems hjemmemarked, som er henholdsvis Det Forenede Kongerige og Italien, tegner importen sig for henholdsvis ca. 35 % og 30 %.

(12) Markedet for blødgørere præges i vid udstrækning af samme problemer som markedet for EDC/VCM/PVC, nemlig pres i de tidligere produktionsled og overskudskapacitet. Da der endvidere forventes en lav vækst for fleksibelt PVC, er der kun ringe udsigter til en væsentlig forbedring af resultaterne inden for denne sektor. Både primære og sekundære blødgørere forekommer normalt i flydende form, opbevares i store beholdere og er lette at transportere. Der foregår derfor også en omfattende handel med disse produkter mellem medlemsstaterne. Ikke alle PVC-fabrikanter fremstiller også blødgørere. Der findes i alt 24 producenter af blødgørere i Fællesskabet, hvoraf den største befinder sig i Forbundsrepublikken Tyskland (BASF, 15 % af produktionen, Huls, 13 %). ICI er den tredjestørste (12 % af produktionen) og Enichem (4 % af produktionen) omkring den niendestørste producent.

E. Aftalen

(13) Basisaftalen mellem Enichem og ICI blev indgået den 12. februar 1986. Den danner grundlag for oprettelsen af fællesforetagendet EVC, hvor hver af parterne ejer 50 %, og formålet med EVC er produktion og salg af ovennævnte produkter. EVC skal operere i mindst fem år fra den 1. oktober 1986. Efter dette tidspunkt kan selskabet opløses, men den part, der trækker sig ud af aftalen, skal tilbyde den anden part sine aktier. Der findes endvidere andre specifikke regler vedrørende opløsningen af EVC.

(14) EVC drives af et holdingselskab, EVC BV, som er oprettet i Nederlandene. Holdingselskabet ejer selv et koordinationscenter i Bruxelles, som koordinerer EVC's transaktioner (strategi og driftskontrol) på verdensplan, fire lokale fremstillingsvirksomheder (i Det Forenede Kongerige, Forbundsrepublikken Tyskland, Italien og Schweiz) og to lokale salgsselskaber (i Frankrig og i Benelux-landene).

(15) EVC beskæftiger sig med forskning og udvikling, produktion og afsætning af de af aftalen omfattede produkter.

a) *F&U, patenter og know-how*

Enichem og ICI overdrager uden vederlag og på grundlag af aftaler om forskningsservice EVC deres mest avancerede teknologi (herunder know- how og patenter), forskning og udviklingsfaciliteter samt personale i Porto Marghera (der ejes af Enichem) og Runcorn (der ejes af ICI). En del af personalet vil blive overført til EVC, medens en anden del blot udstationeres og stadig henhører under de to moderselskaber. Moderselskabernes forskning og tekniske aktiviteter samles i EVC på den mest effektive måde med henblik på at rationalisere moderselskabernes bestående F&U-programmer. EVC bliver ejer af resultaterne af denne forskning, herunder eventuelle patentrettigheder.

b) *Anlæg og produktion*

Enichem og ICI overdrager den samlede kapacitet i deres anlæg for fremstilling af ovennævnte produkter til EVC alene. Af juridiske og forretningsmæssige årsager beholder moderselskaberne ejendomsretten til anlæggene og aftaler blot ikke at konkurrere med fællesforetagendet. Enichems VCM-fabrik i Ravenna leverer kun VCM til EVC, indtil den lukkes. Waldshut-fabrikken ejes af Lonza til trods for, at den er integreret i ICI's aktiviteter.

De lokale EVC-selskaber driver selv fabrikkerne på grundlag af serviceaftaler med moderselskaberne og i overensstemmelse med instrukser fra koordinationscentret. Ejeren af anlægget på hvert enkelt driftsted stiller kompetent personale til rådighed for EVC og leverer al nødvendig service, installationer og bistand til normal drift af fabrikken, herunder vedligeholdelse. Koordinationscentret er ansvarligt for den samlede produktionsstrategi, dvs. hvilket produkt eller hvilken produktkvalitet der skal fremstilles i hvert anlæg og i hvilke mængder, samt for alle aspekter af lagerstyring og logistik.

c) *Distribution*

EVC er ansvarlig for alle aspekter af afsætning, salg og teknisk service. Distributionen sker under generelt tilsyn fra koordinationscenteret og varetages i ovennævnte europæiske lande af de fire lokale fremstillingsvirksomheder og de to lokale salgsvirksomheder og i de øvrige europæiske lande af datterselskaber af Enichem og ICI, der optræder som eneforhandlere (f.eks. ICI Danmark, Enichem Iberica, ICI Ireland) eller agenter (f.eks. Tricardos, som er agent uden eneforhandlingsret for Grækenland). I resten af verden varetages distributionen af moderselskaberne som forhandlere uden eneret.

I de første år tillader Enichem og ICI EVC at benytte deres symboler og kendetegn, varemærker og varenavne uden vederlag, hvorefter EVC selv udvikler sine egne symboler og varemærker/varenavne.

(16) Både Enichem og ICI påtager sig alene at dække EVC's behov for råmaterialer til de relevante anlæg. Hvert moderselskab påtager sig endvidere at levere 50 % af EVC's samlede såkaldte »primære forsyninger«, der defineres som 90 % af dets behov for råmaterialer efter rationaliseringen, og de har ret til at levere op til 50 % af de resterende 10 %, de såkaldte »sekundære forsyninger«. Hvis et af moderselskaberne ikke skulle være i stand til eller være rede til at levere, har det andet moderselskab førsteret til at levere ; hvis begge moderselskaber er ude af stand til eller ikke er rede til at levere, kan EVC frit indkøbe sine forsyninger hos tredjemand. Prisen på de primære forsyninger aftales mellem moderselskaberne og fællesforetagendet i råvareudvalget. Samme pris gælder for begge moderselskaber. Priserne på de sekundære forsyninger afpasses efter konkurrenternes priser på det frie marked.

Udover råmaterialer forsyner Enichem og ICI EVC med de hjælpestoffer i form af kemikalier, tilsætningsstoffer og katalysatorer, som Enichem og/eller ICI fremstiller til brug for produktionen af VCM/PVC. Prisen baseres på markedsprisen eller fastsættes i overensstemmelse med de bestående prisaftaler vedrørende overførsler.

Som nævnt ovenfor opererer ICI på markeder for PVC-færdigvarer. Hvis disse aktiviteter videreføres af ICI, fortsætter EVC med at levere PVC til disse, som ICI selv gjorde det indtil oprettelsen af EVC. I overensstemmelse med aftalerne er parterne i færd med at drøfte EVC's overtagelse af ICI's aktiviteter på markederne for PVC-færdigvarer. EVC skal også levere VCM til ICI's Runcorn »Genklene«-anlæg og EDC/HCL til Enichems trichlor- og perchlorethylen-anlæg i Cagliari.

(17) Enichem og ICI har desuden indgået en tillægsaftale om forhandling af blødgørere til brug ved fremstillingen af PVC-masse. I henhold til denne aftale skal EVC også optræde som salgsagent for Enichems primære blødgørere i Italien, hvor Enichem sælger langt størstedelen af sine primære blødgørere til PVC-anvendelser. EVC skal også optræde som salgsagent for ICI's primære og sekundære blødgørere i Benelux-landene, Frankrig, Forbundsrepublikken Tyskland, Det Forenede Kongerige og Schweiz, som er de områder, hvor ICI er stærkest. Både Enichem og ICI vil fortsat selv sælge blødgørere direkte uden for de ovennævnte områder.

F. Aftalens økonomiske og strukturelle virkninger

(18) Aftalerne mellem Enichem og ICI betyder en videreførelse af de strategier, som de to selskaber har fastlagt med henblik på rationalisering af deres respektive aktiviteter inden for VCM/PVC. Denne rationaliseringsproces indledtes i 1982 med ovennævnte swap-aftaler med Montedison og BP, som satte Enichem og ICI i stand til at koncentrere deres bestræbelser på sektorer, hvor deres stilling inden for fremstillingsvirksomhed var stærkest. Disse første aftaler satte parterne i stand til at specialisere sig, og gav samtidig mulighed for en reorganisering af en del af deres petrokemiske aktiviteter. Enichem og ICI sigter med oprettelsen af EVC på at fuldføre omstruktureringen af deres aktiviteter inden for VCM/PVC med henblik på igen at blive konkurrencedygtige og gradvis at reducere deres tab.

(19) Aftalerne giver Enichem og ICI mulighed for gennem deres fællesforetagende at nedskære VCM/PVC-produktionskapaciteten betydeligt i perioden 1986 til 1988. Lukningerne berører en stor del af den samlede anslåede overskudskapacitet inden for VCM/PVC-sektoren i Vesteuropa i 1986. De anlæg, der er tale om at lukke — opregnet i tillægget til meddelelsen, som er offentliggjort i henhold til artikel 19, stk. 3, i forordning nr. 17 — er ældre og mindre effektive anlæg. Omstruktureringen som helhed omfatter også en mere rationel fordeling af produktionen af de forskellige PVC grader og kvaliteter på anlæg, der overdrages til fællesforetagendet med henblik på en optimering af transportomkostningerne. EVC påregner inden for to år at kunne omstille Enichems PVC/S-anlæg i Porto Torres til at producere PVC/E og visse PVC/S-anlæg i Det Forenede Kongerige til at producere copolymerer.

Lukningene betyder en nedskæring af Enichems og ICI's samlede produktionskapacitet for de af aftalerne omfattede produkter. EVC's andel af produktionskapaciteten i EF anslås efter lukningerne at ville være 22 til 23 %. Hvad angår blødgørere anslås EVC's andel af salget i EF til ca. 15 %.

(20) Oprettelsen af EVC og den dermed forbundne rationalisering påvirker markedsstrukturen i EF. De vigtigste forandringer i henseende til konkurrence og samhandelen mellem medlemsstaterne vedrører PVC-sektoren. Den situation, der opstår som følge af dette arrangement, er blevet undersøgt både i relation til det større EF-marked og til de nationale markeder, hvor virkningerne er mest mærkbare.

De tal, som Kommissionen er i besiddelse af, viser, at konkurrenter til Enichem og ICI i 1986, hvor aftalerne blev underskrevet, tegnede sig for en væsentlig del af EF-markedet. Også i Italien, Det Forenede Kongerige og Forbundsrepublikken Tyskland, hvor parterne har produktionsanlæg, havde konkurrenterne en stærk markedsstilling. Konkurrenternes (dvs. importørers og/eller producenters) markedsandel for PVC anslås som følger (gennemsnit for 1985 og de første ni måneder af 1986): EF — 78 %; Italien — 50 %; Det Forenede Kongerige — 57 %; Forbundsrepublikken Tyskland — 88 %.

G. Bemærkninger fra interesserede parter

(21) Som svar på Kommissionens meddelelse i henhold til artikel 19, stk. 3, i forordning nr. 17 er nogle tredjemænd bekymrede over mulige prisstigninger på PVC-markedet som en følge af rationalisering af kapacitet. Andre tredjemænd frygter, at yderligere nedskæringer i antallet af PVC-leverandører kunne skabe problemer for brugerne.

II. RETLIG VURDERING

(22) Aftalerne mellem Enichem og ICI falder ind under artikel 85, stk. 1, da de begrænser konkurrencen og påvirker handelen mellem medlemsstater. Der kan derfor ikke meddeles negativattest som begæret af parterne. Aftalerne kan dog fritages i henhold til artikel 85, stk. 3.

A. Artikel 85, stk. 1

(23) Enichem og ICI er virksomheder som omhandlet i artikel 85, stk. 1, og de arrangementer, de har indgået, må betragtes som aftaler og samordnet praksis, der falder ind under denne artikel.

a) *Aftalerne har til formål og til følge at begrænse konkurrencen*

(24) Aftalerne mellem Enichem og ICI skal analyseres samlet med hensyn til deres økonomiske konsekvenser. Under de foreliggende omstændigheder må aftalerne anses for at have til formål og til følge at begrænse konkurrencen inden for det fælles marked af følgende årsager:

— et af aftalernes hovedformål er at muliggøre en betydelig kapacitetsnedskæring

— for at give fællesforetagendet mulighed for at udøve sin virksomhed og opfylde sine målsætninger indeholder aftalerne bestemmelser om et fortsat samarbejde mellem EVC og moderselskaberne, der fortsat er potentielle konkurrenter

— efter oprettelsen af fællesforetagendet vil parterne, for så vidt angår de pågældende produkter, fortsat være potentielle, og i visse tilfælde, reelle konkurrenter, såvel indbyrdes som i forhold til EVC

— der overdrages ingen aktiver til fællesforetagendet.

(25) Kapacitetsnedskæring

Et af aftalernes hovedformål et at muliggøre en større kapacitetsnedskæring, end det ville have været muligt at opnå gennem ensidige strukturomlægningsforanstaltninger. Aftaler, der indgås mellem konkurrenter og tager sigte på lukning af anlæg og kapacitetsnedskæring, har i sig selv en direkte indvirkning på konkurrencen.

(26) Nødvendigheden af et fortsat samarbejde mellem parterne og fællesforetagendet

Bestemmelserne i serviceaftalerne om, at produktionsanlæggene fortsat drives af moderselskaberne, og bestemmelserne i basisaftalen om, at parterne i vid udstrækning eller udelukkende leverer råmaterialer (hovedsagelig EDC) og tjenesteydelser, der er en forudsætning for fællesforetagendets produktion (VCM/PVC), er nødvendige, for at fællesforetagendet kan fungere effektivt. EVC er afhængig af et fortsat samarbejde med hvert af moderselskaberne for at kunne gennemføre sine aktiviteter og den planlagte kapacitetsnedskæring. Dette fortsatte samarbejde udgør en integrerende del af hele aftalekomplekset. Samarbejdet mellem parterne og

fællesforetagendet, der er nødvendigt for at fremstille varer, med hensyn til hvilke virksomhederne fortsat er reelle eller potentielle konkurrenter, kan ikke undgå at få en direkte indvirkning på konkurrencen mellem dem.

I det foreliggende tilfælde begrænser leveringsforpligtelserne mellem parterne og fællesforetagendet desuden konkurrencen med tredjemand. Disse forpligtelser er udtrykkeligt eksklusive og skal gælde, så længe fællesforetagendet består. Desuden vedrører de ofte leverancer mellem anlæg, der er forbundet med en rørledning, som led i en integreret petrokemisk transaktion. Ifølge aftalerne er fællesforetagendet i vid udstrækning (90 % og eventuelt de resterende 10 %) forpligtet til at købe sine råmaterialer hos moderselskaberne, og de udelukker således konkurrenter fra at levere produkterne og moderselskaberne fra at afsætte deres produkter til tredjemand.

Endelig vil fællesforetagendet også være afhængigt af samarbejdet med moderselskaberne, når der er tale om markedsføring af produkterne i lande, hvor det ikke har en lokal fremstillings- eller salgsvirksomhed. I visse medlemsstater (Danmark, Irland, Portugal og Spanien) vil Enichem eller ICI afsætte produkterne ved hjælp af en eneforhandlingsaftale, der automatisk fornys, og som ikke har nogen bestemt gyldighedsperiode.

(27) Parterne og fællesforetagendet er fortsat reelle konkurrenter

Enichem og ICI vil som uafhængige foretagender i praksis fortsat konkurrere med fællesforetagendet. EVC skal ikke anvende samtlige EDC/VCM-anlæg; nogle anlæg ejes og administreres fortsat fuldt ud af moderselskaberne, selv om deres produktion hovedsagelig leveres til EVC.

Det ene moderselskab, ICI, har interesser i virksomheder uden for Vesteuropa, der fremstiller VCM/PVC, og som kan sælge disse produkter på det fælles marked og konkurrere med fællesforetagendet. ICI har også en mindre interesse i en anden producent og forhandler af VCM/PVC i Fællesskabet (Hispavic).

(28) Parterne og fællesforetagendet er fortsat potentielle konkurrenter

Enichem og ICI er som uafhængige foretagender fortsat reelle konkurrenter med hensyn til produktionen af de råvarer, der skal leveres til fællesforetagendet. Da parterne er to store koncerner med betydelig teknologisk ekspertise og med omfattende aktiviteter inden for råvareproduktionen, ville det være forholdsvis let og billigt for dem at genoptage det produktionstrin, som de har overdraget EVC, og hvortil de leverer alle de nødvendige råmaterialer. Parterne kan derfor ikke sidestilles med en virksomhed, der ønsker at komme ind på markedet for første gang, og som ikke har noget solidt grundlag inden for råvareproduktion eller nogen erfaringer med hensyn til de senere produktionstrin.

Der opretholdes desuden en potentiel konkurrence ved, at størstedelen af personalet samt ejendomsretten til produktionsanlæg, forskningscentre, patenter og know-how ikke overdrages fællesforetagendet. Parterne vil således fortsat være i stand til og have ekspertise til at fremstille de produkter, der er nødvendige for EVC's virksomhed. Desuden har Enichem og ICI herigennem mulighed for at følge med i de forbedringer, der sker, hvilket betyder, at selskaberne de facto har en permanent stilling på fællesforetagendets marked.

Nødvendigheden af et fortsat samarbejde mellem Enichem, ICI og EVC forøger også konkurrencepotentialet.

(29) Der overdrages ingen aktiver

Af forskellige juridiske og forretningsmæssige årsager har parterne ikke overdraget fællesforetagendet deres aktiver. Moderselskaberne bevarer ejendomsretten til de produktionsanlæg og forskningscentre, som EVC skal benytte, og sidstnævnte vil derfor være helt afhængig af moderselskaberne, når det drejer sig om serviceydelser, råmaterialer, teknologi, patenter og personale (bortset fra en del af personalet i forskningscentret). Der er derfor hverken tale om, at der oprettes en autonom enhed, eller om, at Enichem eller ICI trækker sig helt ud af markedet. Disse forbliver uafhængige foretagender efter aftalen.

Basisaftalen om oprettelse af fællesforetagendet åbner desuden mulighed for, at dette opløses, eller at et af moderselskaberne trækker sig ud efter en indledende periode på fem år.

b) *Påvirkning af handelen mellem medlemsstater*

(30) Aftalerne mellem Enichem og ICI vedrører produkter, der er genstand for en betydelig samhandel inden for EF. De to selskaber eksporterede dem tidligere til andre medlemsstater, og betydelige mængder importeres af konkurrenter fra andre medlemsstater til de lande, hvor deres

produktionsanlæg er beliggende. Aftalerne medfører en betydelig ændring af hele konkurrencestrukturen set ud fra såvel brugere som andre EF-producenters synspunkt.

B. Artikel 85, stk. 3

(31) Aftalerne mellem Enichem og ICI opfylder de i artikel 85, stk. 3, fastsatte betingelser for fritagelse. De bidrager til at forbedre produktionen og fordelingen af varer og til at fremme den tekniske og økonomiske udvikling, samtidig med at de sikrer brugere en rimelig andel af fordelen herved. De medfører hverken, at der pålægges de pågældende virksomheder begrænsninger, som ikke er nødvendige for at nå disse mål, eller at der gives disse virksomheder mulighed for at udelukke konkurrencen for en væsentlig del af de pågældende varer.

(32) Fritagelsen er hovedsagelig begrundet i, at aftalerne på kort sigt giver mulighed for en større rationalisering af Enichem og ICI's virksomhed inden for den petrokemiske industri, der i Fællesskabet som helhed er præget af en alvorlig strukturbestemt overskudskapacitet ved aftalernes indgåelse. Gennem aftalerne kan parterne foretage en hurtigere og mere gennemgribende strukturomlægning inden for deres VCM/PVC-virksomhed, end det ville have været muligt for dem enkeltvis.

(33) Aftalerne frembyder dermed reelle fordele — navnlig gennem omfattende kapacitetsnedskæringer inden for en sektor, der er præget af strukturbestemt overskudskapacitet — som opvejer ovennævnte konkurrencebegrænsninger. I det følgende gives en redegørelse for, hvorledes de enkelte betingelser i artikel 85, stk. 3, er opfyldt :

Forbedring af produktionen og fordelingen af varerne samt fremme af den tekniske og økonomiske udvikling

(34) Enichem og ICI vil gennem deres samarbejde kunne foretage en hurtigere og mere gennemgribende rationalisering af deres VCM/PVC-virksomhed, end det ville have været muligt for dem enkeltvis. Rationaliseringen forbedrer den tekniske effektivitet og gør det muligt at lukke forældede anlæg og at omstille en række anlæg til produktion af forskellige PVC-typer eller -kvaliteter.

Den gør det også både finansielt og forretningsmæssigt lettere for parterne at absorbere de lukninger, de tidligere hver især har gennemført. Aftalerne giver parterne mulighed for gennem fællesforetagendet at fortsætte deres respektive strukturomlægning, der blev påbegyndt i 1982 med henblik på at indskrænke aktiviteterne inden for termoplast efter den alt for kraftige ekspansion i 1970'erne.

(35) Bilaterale aftaler, der gennemføres inden for sektorer med strukturbestemt overskudskapacitet, og som medfører en gennemgribende strukturomlægning og navnlig kapacitetsnedskæringer, er i overensstemmelse med Kommissionens politik, navnlig for den petrokemiske industri. I denne forbindelse vil aftalerne gennem de omfattende lukninger, der påtænkes gennemført, og som vil fjerne en stor del af den nuværende overskudskapacitet inden for VCM/PVC i Vesteuropa, føre til væsentlige forbedringer i produktionen. Som følge af lukning af anlæg, vil produktionen blive koncentreret på de mest moderne anlæg, der da kan udnyttes bedre. En større kapacitetsudnyttelse er særlig vigtig inden for VCM/PVC — som inden for andre termoplastprodukter — hvor de høje, faste produktionsomkostninger har direkte indvirkning på enhedsomkostningerne. Ved således at sprede de faste omkostninger over en større produktion, vil man nedbringe enhedsomkostningerne. De planlagte lukninger er særdeles nødvendige inden for en sektor som PVC-sektoren, hvor udnyttelsesgraden, selv efter den første strukturomlægningsfase, stadig er særdeles lav : 62,4 % i 1981, 60,8 % i 1982, 61,5 % i 1983, 67,5 % i 1984 og 66 % i 1985.

(36) I henhold til aftalerne overdrager Enichem og ICI patenter og know-how til fællesforetagendet, der bliver ansvarligt for samtlige forsknings- og udviklingsaktiviteter inden for den pågældende sektor. Herved kan EVC udnytte moderselskabernes moderne teknologi og deres respektive forskningscentre. Dette vil forøge mulighederne for teknisk innovation og dermed yderligere lette rationaliseringsbestræbelserne og bidrage til en nedsættelse af de variable omkostninger.

(37) Som følge af aftalerne vil Enichems og ICI's produktionsvirksomhed blive samlet i fællesforetagendet. De planlagte lukninger kan derved gennemføres, uden at antallet af PVC-typer/kvaliteter/grader, der tilbydes kunderne, indskrænkes, hvilket er vigtigt for, at hver enkelt PVC-producent fortsat kan udøve virksomhed på markedet. En sådan koncentration giver også mulighed for en vis omfordeling af produktionen på de forskellige anlæg og specialisering i forskellige kvaliteter og/eller varianter, hvilket kan styrke rationaliseringen og bringe produktionscentrene nærmere deres naturlige markeder, hvorved transportomkostningerne nedbringes. Dette er særdeles vigtigt for fore-

tagender som Enichem og ICI, hvis fremstillingssteder, hovedsageligt beliggende i Italien og England, er decentraliserede med hensyn til de vigtigste brugermarkeder repræsenteret af landene i det geografiske centrum af Fællesskabet. Aftalen om blødgørere medfører tilsvarende fordele i forhandlerleddet, især fordi EVC tilbyder et mere komplet varesortiment, end Enichem og ICI tidligere gjorde hver for sig. Denne aftale skal betragtes som afhængig af basisaftalen, da blødgørere helst skal sælges sammen med PVC.

Fordel for kunderne

(38) Aftalerne mellem Enichem og ICI sikrer brugerne, der navnlig er den industri, der fremstiller PVC-færdigvarer, en rimelig andel af fordelen herved, når der opretholdes en egentlig konkurrence, som tilfældet er her. PVC leveres i mange typer, kvaliteter og grader, der sælges til kunder i mange forskellige lande. Hvis parterne uafhængigt af hinanden havde besluttet at lukke en række anlæg eller at formindske produktionen af visse varer — hvilket de formodentlig ville have været tvunget til som følge af betydelige tab — ville deres kunder på kort og mellemlang sigt være blevet udsat for afbrydelser eller nedskæringer i leverancerne og eventuelt en kvalitetsforringelse. Samarbejdsaftalerne giver imidlertid mulighed for rationalisering og sikrer brugere kontinuerlige leverancer af produkter af en traditionel og sandsynligvis bedre kvalitet. PVC-brugere har generelt en lang række valgmuligheder, og prisen er ofte det vigtigste kriterium for deres valg af leverandør. På grund af PVC's beskaffenhed er også andre faktorer særdeles vigtige; en leverandør er nemlig ikke reelt konkurrencedygtig, medmindre han kan levere et produkt i emballage, inden for en rimelig frist og efter kundernes specifikationer. Desuden vil brugerne drage fordel af den udvikling af produkter og teknologi, som fremkommer ved, at parternes forsknings- og udviklingsaktiviteter koncentreres på EVC.

(39) Hvad angår aftalerne om blødgørere opnår kunderne en fordel, ved at der som nævnt ovenfor udbydes et større produktsortiment af samme leverandør. Desuden er det inden for denne sektor hensigtsmæssigt for kunderne at købe PVC samt primære og sekundære blødgørere fra samme leverandør, på grund af fordelen ved en integreret teknisk service og en varig nedsættelse af de administrative omkostninger for såvel kunder som leverandører. Det er på dette område, at aftalen om blødgørere bør betragtes som afhængig.

Begrænsningerne er nødvendige

(40) I betragtning af den strukturbestemte overskudskapacitet på det omhandlede marked på aftaletidspunktet er aftalerne mellem Enichem og ICI med de konkurrencebegrænsninger, de medfører, absolut nødvendige for på kort sigt at nå ovennævnte mål. Som påpeget ovenfor ville den strukturomlægning, som aftalerne muliggør, ikke have kunnet gennemføres så hurtigt og gennemgribende, hvis den havde været helt afhængig af markedskræfterne, dvs. uden noget samarbejde mellem parterne.

(41) Hverken Enichem eller ICI kunne enkeltvis have foretaget kapacitetsnedskæringer af samme omfang. Parterne har hver især undersøgt en række muligheder for at forbedre deres respektive stilling. Ingen af dem har fundet en tilfredsstillende løsning, der i betydelig grad kunne forbedre deres VCM/PVC-virksomhed uden samtidig at have negative indvirkninger på andre aktiviteter i tilknytning dertil. Da petrokemiske produkter er særligt integrerede, er der klare forbindelser mellem aktiviteterne på de forskellige trin i produktionen. Kapacitetsnedskæringer på et senere produktionstrin vil således få følgevirkninger for råvareproduktionen og omvendt. Samarbejdet mellem Enichem og ICI vil sikre deres interne efterspørgsel efter ethylen og chlor, selv efter de planlagte lukninger. De negative følgevirkninger vil blive reduceret til et minimum, hvorved der undgås alvorlige konsekvenser for anlæggenes og de dertil knyttede virksomheders levedygtighed. ICI har en række moderne VCM- og PVC-anlæg i Vesteuropa; men afmatningen i efterspørgslen og overskudskapaciteten har fået negative finansielle følger for koncernen. ICI's markedsstilling er klart utilstrækkelig til, at koncernen kan udnytte sine anlæg fuldt ud; for at dette skulle være muligt, ville ICI være nødt til at forøge sin produktion, hvilket kunne indebære en fare for den europæiske industri som helhed, indtil den strukturbestemte overskudskapacitet var fjernet. Det ville også medføre problemer for ICI, såfremt den skulle foretage betydelige ensidige lukninger af anlæg, da denne aktivitet er særdeles integreret, og da det er nødvendigt at kunne tilbyde forbrugerne et komplet udvalg af PVC-kvaliteter. Enichem er i samme situation som ICI. Enichem står stadig over for problemer, som ikke er blevet fuldstændig løst gennem den første strukturomlægning inden for den petrokemiske industri i Italien. Enichem er nu i besiddelse af en lang række anlæg forskellige steder i Italien, som for størstedelens vedkommende er vertikalt integrerede, og hvor det i flere tilfælde er nødvendigt at foretage nye investeringer. Investeringer af denne art kan dog ikke økonomisk forsvares i betragtning af den nuværende situation inden for VCM/PVC-sektoren og ville modvirke de nødvendige bestræbelser på at nedbringe overskudskapaciteten inden for denne sektor, hvilket generelt er i Fællesskabets interesse.

(42) Hvis disse selskaber skal sikre deres levedygtighed, må de derfor i stedet for at træffe foranstaltninger enkeltvis gennemføre strukturomlægningen på grundlag af et samarbejde, der mest hensigtsmæssigt kan ske ved oprettelse af et fællesforetagende. For at dette selskab hurtigst muligt skal kunne påbegynde driften og blive konkurrencedygtigt, må lukningen af anlæg ske uafhængigt af den løbende produktion og distribution og uafhængigt af forskning og udvikling samt tekniske tjenesteydelser. PVC er ikke noget ensartet produkt, men sælges i en lang række kvaliteter, grader og varianter inden for hver grundtype ; de enkelte kunder har deres specielle behov, og fabrikanten må ofte ved en speciel metode fremstille en særlig kvalitet, grad eller variant til en enkelt kunde. Derfor skal oplysninger om kundernes behov, der indhentes af salgsafdelingerne på markedet, hurtigt og effektivt overføres til forsknings- og udviklingscentrene og til produktionsleddet.

(43) De aftaler, hvorved moderselskaberne stiller patenter, know-how og forskningscentre til rådighed for fællesforetagendet, er nært knyttet til oprettelsen af EVC og er af væsentlig betydning for at opnå de forventede fordele ved udvikling af produkter og teknologi. Aftalerne om leverancer af råmaterialer og/eller mellem- og hjælpeprodukter eller om overdragelse af anlæg og/eller præstation af tjenesteydelser er også nødvendige i det foreliggende tilfælde i betragtning af de omkostningsfordele, de af logistiske og økonomiske årsager medfører, navnlig på kort sigt. Desuden er de nødvendige for at undgå, at de planlagte lukninger skal få negative følgevirkninger som omtalt ovenfor. De begrænsninger, aftalerne medfører, er nødvendige, for at de anlæg, der skal anvendes af fællesforetagendet, kan drives effektivt.

(44) Aftalen om markedsføring af primære og sekundære blødgørere er nødvendig på grund af risikoen for skadelige virkninger, navnlig for handelen. Sådanne skadelige virkninger vil kunne opstå som følge af manglende grundlæggende salgssamarbejde inden for blødgørere og PVC, hvis Enichem og ICI efter oprettelsen af EVC hver især særskilt fortsatte med at sælge blødgørere.

(45) Det kan konkluderes, at aftalerne mellem Enichem og ICI ikke pålægger parterne konkurrencebegrænsninger, der ikke er nødvendige for på kort sigt at nå de mål, der er anført i artikel 85, stk. 3 ; gennem mindre begrænsninger ville målet ikke kunne være nået så effektivt og hurtigt.

Udelukkelse af konkurrencen

(46) Aftalerne mellem Enichem og ICI og navnlig aftalerne om lukning af en række produktionsanlæg giver ikke parterne mulighed for at udelukke konkurrencen for en væsentlig del af de pågældende varer.

(47) Som omtalt i første del af denne beslutning er transporten af disse produkter ganske vist dyr, men nem og sikker. Der foregår derfor en betydelig handel inden for EF og i Vesteuropa som helhed, og der er kun ganske ubetydelige hindringer for nye producenters eller importørers adgang til de europæiske markeder. Selv om det fælles marked endnu ikke er helt integreret, er Fællesskabet, i betragtning af importens virkninger, i højere grad det relevante geografiske marked end de nationale markeder, hvor fællesforetagendets produktionsanlæg er beliggende.

(48) Gennem aftalerne blev EVC Fællesskabets største producent og leverandør af de pågældende produkter (i begyndelsen ca. 26 % af den nominelle PVC-produktion i EF og 22 til 23 % efter strukturomlægningen). Med hensyn til struktur, adfærd og resultater kunne oprettelsen og driften af EVC få betydelige konkurrencebegrænsende virkninger især på et marked karakteriseret ved en tendens til snævrere oligopol. Der er dog stadig tale om egentlig konkurrence på såvel det fælles marked som på medlemsstaternes nationale markeder. Da dette er tilfældet, og da nogle af de europæiske fabrikanter er stærke konkurrenter, vil EVC ikke på kort og mellemlang sigt kunne udøve nogen kontrol på markedet. Selv om EVC har et omfattende PVC-sortiment af forskellige kvaliteter, leverer mange andre producenter desuden PVC typer/kvaliteter/grader og/eller andre substitutionspolymerer til samme anvendelsesformål som langt den største del af EVC's virksomhed. På medlemsstaternes nationale markeder har EVC kun en betydelig markedsandel i Italien, Det Forenede Kongerige og Irland ; koncentrationen af Enichems og ICI's tidligere særskilte markedsandele medfører kun en ubetydelig ændring af hele konkurrencesituationen på markederne i disse lande med hensyn til de pågældende produkter.

(49) I 1987 påbegyndte Kommissionen en undersøgelse af PVC-sektoren for at undersøge, om der eksisterede en flersidig konkurrencebegrænsende ordning mellem de europæiske fabrikanter. Der er imidlertid ingen grund til at tro, at de pågældende aftaler mellem Enichem og ICI er en del af en sådan ordning. Aftalerne er endvidere tosidige, og deres udstrækning til tredjemænd inden for Fællesskabet er udtrykkeligt udelukket på nuværende

tidspunkt. Dette vil blive kontrolleret nøje af Kommissionen i fremtiden.

(50) Der er større konkurrence på markedet for blødgørere end på markedet for VCM/PVC. På trods af aftalen er der fortsat en skarp konkurrence på dette område, og brugere kan skifte mellem leverandører alt efter pris og service. EVC kan ikke blive den førende virksomhed, selv om virksomheden varetager Enichems og ICI's afsætning på dette område. De skadelige virkninger på konkurrencen er uden tvivl mindre end i VCM/PVC-sektoren.

Beslutningens gyldighedsperiode samt betingelser og påbud

(51) Det er i artikel 8, stk. 1, i forordning nr. 17 fastsat, at en beslutning om fritagelse i henhold til traktatens artikel 85, stk. 3, skal træffes for et bestemt tidsrum, og at der kan knyttes betingelser og påbud til en sådan beslutning.

(52) I betragtning af aftalernes art og udsigterne for VCM/PVC-industrien og dens markeder på kort sigt er de omfattende kapacitetsnedskæringer og den rationalisering, som de to parter foretager gennem fællesforetagendet, som nævnt ovenfor, de grundlæggende årsager til, at aftalerne kan opnå fritagelse.

Oprettelsen af EVC har imidlertid en stærk indflydelse på konkurrencen, idet den styrker stillingen for det største foretagende på markedet. Derfor med henblik herpå og navnlig med henblik på at muliggøre på kort tid lukningen af anlæg på de fastsatte tidspunkter og at kontrollere markedets umiddelbare reaktion herpå, bør der indrømmes undtagelse for aftalerne i fem år. Denne periode synes på nuværende tidspunkt tilstrækkelig til at sikre, at de i artikel 85, stk. 3, anførte mål kan nås. Endvidere svarer den i det store og hele til den periode, der ifølge aftalerne skal gå, før parterne kan opløse fællesforetagendet. Denne femårs periode skal regnes fra det tidspunkt, hvor aftalerne blev anmeldt, og udløber således den 25. marts 1991.

(53) Hverken fællesforetagendet eller dets moderselskaber må med hensyn til de produkter, aftalerne vedrører, direkte eller indirekte bibeholde interesser i konkurrerende fremstillings- eller forhandlerforetagender inden for det fælles marked, som kunne tjene til at påvirke den forretningsmæssige adfærd for sådanne virksomheder. Dette skal imidlertid ikke forhindre den midlertidige opretholdelse — en rimelig tid, som er nødvendig for fuldkommen frigørelse — af en ren økonomisk interesse, som ikke medfører deltagelse i ledelsen eller medarbejderstatus hos konkurrenter, eller repræsentation i konkurrenters bestyrelser undtagen ved uafhængige bestyrelsesmedlemmer.

(54) For at Kommissionen kan kontrollere, at betingelserne for fritagelse nøje overholdes, navnlig hvad angår strukturomlægningsprogrammet, skal fællesforetagendet og hvert af moderselskaberne årligt aflægge rapport til Kommissionen. Rapporten skal indeholde detaljerede oplysninger om gennemførelsen af rationaliseringsplanen og om de opnåede fremskridt. Den skal især omhandle lukning af anlæg og samtlige ændringer i produktionen og distributionen af de pågældende produkter, fællesforetagendets og eventuelt parternes produktion og salg af hvert enkelt produkt på det fælles marked som helhed og i hver enkelt medlemsstat, og der skal gøres rede for den del af produktionen, der forbruges internt. Rapporten sendes til Kommissionen inden fire uger efter referenceperiodens udløb. Den første rapport skal omfatte perioden 26. marts 1987 til 25. marts 1988.

(55) Selv om aftalerne mellem Enichem og ICI kan undtages, fordi de navnlig gennem de betydelige kapacitetsnedskæringer opfylder betingelserne i artikel 85, stk. 3, medførte de, styrkelse af betydelige virksomheder med en betydelig andel af produktionskapaciteten for de pågældende produkter i Fællesskabet og af markedet for disse produkter. I betragtning af de generelle tendenser på markedet for termoplast og at en sådan forøgelse af en virksomheds indflydelse på markedet kan udgøre en fare for den frie konkurrence i EF, er Kommissionen forpligtet til at føre nøje kontrol med udviklingen. EVC har i forvejen opnået en stærk stilling på markedet (22 til 23 % af produktionskapaciteten for VCM/PVC) og vil kunne styrke denne stilling gennem ekspansion inden for den samme sektor eller inden for sektorer, der er beslægtet hermed. Fællesforetagendet og/eller dets moderselskaber skal derfor underrette Kommissionen på forhånd, såfremt de selv, deres datterselskaber eller deres associerede selskaber påtænker at ekspandere inden for de produkter, denne beslutning vedrører eller inden for andre tilknyttede produkter på de forskellige produktionstrin.

(56) For at Kommissionen som omhandlet i artikel 8, stk. 2, i forordning nr. 17 kan føre kontrol med de fritagne aftaler skal fællesforetagendet og dets moderselskaber også underrette Kommissionen på forhånd om fornyelse af aftalerne, om udvidelse af aftalernes anvendelsesområde eller art, og om ændringer i aftalerne eller tilføjelser dertil —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bestemmelserne i EØF-Traktatens artikel 85, stk. 1, erklæres i henhold til artikel 85, stk. 3, for perioden fra den 26. marts 1986 til den 25. marts 1991 uanvendelige på aftalerne mellem Enichem SpA (»Enichem«) og Imperial Chemical Industries PLC (»ICI«) og Imperial Chemical Industries PLC (»ICI«) om oprettelse af et i fællesskab ejet selskab, European Vinyls Corporation (»EVC«), der skal operere inden for deres VCM- og PVC-sektorer, samt på aftalerne vedrørende distribution af primære og sekundære PVC-blødgørere.

Artikel 2

Den i artikel 1 omhandlede fritagelse gives på betingelse af, at Enichem, ICI og EVC, med hensyn til de af aftalen omhandlede produkter, ikke bibeholder, direkte eller indirekte, interesser i konkurrerende fremstillings- eller forhandlervirksomheder inden for det fælles marked, som kan tjene til at påvirke den forretningsmæssige adfærd for sådanne virksomheder.

Artikel 3

Der knyttes følgende påbud til den i artikel 1 omhandlede fritagelse:

1. Enichem, ICI og EVC skal hvert år i fritagelsens gyldighedsperiode hver især indgive en beretning til Kommissionen. Disse beretninger skal indgives inden fire uger efter udløbet af den periode, de vedrører. Den første beretning skal omfatte perioden fra den 26. marts 1987 til den 25. marts 1988.

   Beretningerne skal vedrøre samtlige aktiviteter i forbindelse med EDC, VCM, PVC og primære og sekundære PVC-blødgørere samt indeholde enkeltheder om gennemførelsen af rationaliseringsplanen og om de opnåede fremskridt i denne forbindelse. De skal i særdeleshed indeholde oplysninger om nedlæggelse af produktionsanlæg og alle ændringer i produktionen og distributionen af de pågældende produkter, om det i fællesskab ejede selskabs og (eventuelt) parternes produktion og salg af hvert af produkterne, såvel på Fællesmarkedet som helhed som i de enkelte medlemsstater, samt om de dele af produktionen, der forbruges internt.

2. Enichem, ICI og EVC skal hver især på forhånd underrette Kommissionen om ethvert initiativ, som planlægges af dem eller deres datterselskaber eller associerede selskaber vedrørende de af denne beslutning omhandlede produkter eller andre produkter på de forskellige produktionstrin.

3. Enichem, ICI og EVC skal hver især på forhånd underrette Kommissionen om fornyelse af de i artikel 1 omhandlede aftaler, om udvidelse af aftalernes anvendelsesområde eller art, og om ændringer i aftalerne eller tilføjelser dertil.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til følgende virksomheder:

— Enichem SpA
Piazza Boldrini, 1
I—20097 S. Donato Milanese

— Imperial Chemical Industries PLC
Imperial Chemical House
Millbank
UK-London SW1P 3JF

— European Vinyls Corporation
Boulevard du Souverain, 360
B-1160 Bruxelles

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

På Kommissionens vegne

Peter SUTHERLAND

Medlem af Kommissionen